



POLISI TÂN AC ARGYFWNG

Beth yw'r ddogfen hon?

Pwrpas y polisi hon yw cyfarwyddo staff Aberacon ar sut i weithredu mewn achos o dân, neu argyfwng arall sy'n gofyn am wacáu'r gofod digwyddiad ar unwaith. Mae'r polisi hwn wedi'i ddrafftio yn seiliedig ar Bolisi Tân Gwesty Best Western Aberavon Beach, i osod llinellau cyfrifoldeb clir rhwng staff Aberacon a staff y gwesty.

Pwy yw'r ddogfen hon ar gyfer?

Holl staff a gwirfoddolwyr Aberacon..

Dylid cadw copi papur o'r polisi hwn yn Con Ops am gyfnod y confensiwn.

*mae'r polisi hwn yn Saesneg yn unig.

Last reviewed Adolygwyd ddiwethaf	15 April Ebrill 2025
To be reviewed I'w adolygu	30 April Ebrill 2027

Mewn achos larwm tân rhwng 07:00 a 23:00...	
Bydd staff y gwesty yn...*	Bydd staff Aberacon yn...
Go to the fire panel point with the hotel guest list, walkie-talkies, and master keys.	<u>Pob aelod o staff</u> i gynorthwyo staff y gwesty i ddod o hyd i unrhyw ffynhonnell o dân.
Put on a Hi-viz vest for identification	<u>Pob aelod o staff</u> i baratoi mynychwyr y confensiwn i wacáu trwy'r allanfa agosaf sydd ar gael.
Check to see which zone on the fire panel has been activated	<u>Staff cofrestru</u> i dynnu copi – papur neu electronig – o'r rhestr o fynychwyr cofrestredig a staff, a darparu hyn i'r Aelod o'r Bwrdd ar ddyletswydd.
Instruct two people to investigate the area which has been activated.	<u>Aelod o'r Bwrdd ar ddyletswydd</u> i fynd ymlaen i'r dderbynfa i gysylltu â rheolwyr y gwesty.
OS OES yna tân...	
Proceed outside to the assembly point on the left side of the garden beyond the car park and iron gates.	<u>Pob aelod o staff</u> i gyfarwyddo'r mynychwyr i wacáu'r adeilad trwy'r allanfa agosaf sydd ar gael. Yr holl staff wedyn i wacáu'r adeilad eu hunain.
Take a roll call of all guests and staff.	<u>Pob aelod o staff</u> i gyfeirio'r mynychwyr i'r man ymgynnull ar ochr chwith yr ardd y tu hwnt i'r maes parcio a'r gatiau haearn.
Send one person in Hi-viz, with walkie-talkie and torch, to the cattle grid gate with the fire point key to wait for the fire brigade.	<u>Aelod o'r Bwrdd ar ddyletswydd</u> i gymryd galwad gofrestr o'r holl staff a mynychwyr, ar ôl ymgynnull.
When the fire brigade arrives, provide as much information as possible, especially if any persons are missing from the roll-call.	Os oes unrhyw mynychwyr neu staff yn absennol, <u>Aelod o'r Bwrdd ar ddyletswydd</u> i roi gwybod i staff y gwesty ar unwaith, gan groesgyfeirio unrhyw enwau â'u rhestr westeion yn achos mynychwyr sy'n aros yn y gwesty, a'u cyfarwyddo i ddweud wrth y person mewn hi-viz wrth y giât faint o bobl sy'n absennol.

*mae'r polisi hwn yn Saesneg yn unig.

Last reviewed Adolygwyd ddiwethaf	15 April Ebrill 2025
To be reviewed I'w adolygu	30 April Ebrill 2027

Do not allow anyone to re-enter the building unless instructed by the fire brigade that it is safe to do so.	<u>Pob aelod o staff</u> i beidio â chaniatáu i unrhyw un ail-fynd i mewn i'r adeilad oni bai ein bod wedi cael cyfarwyddyd gan staff y gwesty ei bod yn ddiogel gwneud hynny.
When safe to re-enter the building, turn off the fire alarm, thank all guests for their patience and understanding and ask them to return inside.	<u>Pob aelod o staff</u> i ddisgwyl yr holl glir gan staff y gwesty, diolch i'r mynychwyr am eu hamynedd a'u dealltwriaeth, a gofynnwch iddynt ddychwelyd i mewn os yw'n ddiogel i wneud hynny.
OS NAC OES...	
Call the fire brigade and stand them down.	<u>Aelod o'r Bwrdd ar ddyletswydd</u> i aros am yr holl glir o'r gwesty, a rhoi gwybod i'r holl staff ei bod yn ddiogel i fynychwyr ailddechrau gweithgareddau arferol.
Mewn achos larwm tân rhwng 23:00 and 07:00...	
Call the fire brigade on 999.	<u>Pob aelod o staff</u> i gyfeirio unrhyw fynychwyr i'r allanfa agosaf sydd ar gael, a'u cyfarwyddo i ymgynnull yn y man ymgynnull a ddisgrifir uchod. Dilynwch y cynllun: OS OES yna tân...

*mae'r polisi hwn yn Saesneg yn unig.

Last reviewed Adolygwyd ddiwethaf	15 April Ebrill 2025
To be reviewed I'w adolygu	30 April Ebrill 2027